



УДК 279(520)

## Роль женщин-христианок во время «христианского столетия» в Японии. Грация Хосокава Тамако

А. О. Акиньшин

*Институт Дальнего Востока РАН, г. Москва*

**Аннотация.** В миссионерских письмах отцов-иезуитов имеются упоминания о японских женщинах-христианках. Они описываются как миряне-проповедницы, монахи-ни, принявшие обет девства, настоятельницы и руководители братств. Рассказывается о женщинах, которые предоставляли приюты священникам-беженцам, и о тех, кто выдержали пытки, о святых мученицах. В статье показаны судьбы четырех японских христианок, одна из которых – известная Грация Хосокава Тамако.

**Ключевые слова:** Япония, христианство, иезуиты, японские женщины-христианки, мученичество, Грация Хосокава Тамако, католические японские святые-женщины.

Христианскому столетию (1549–1639 гг.) в Японии посвящено много работ в зарубежной историографии и несколько в отечественной, но все эти исследования рассказывают лишь о японских христианах-мужчинах и их действиях. Христиане-женщины лишь вскользь упоминаются, их имена незаслуженно забыты, хотя на протяжении всего христианского века они играли большую и важную роль в поддержании и распространении веры в Японии, оказывали помощь в воспитании подрастающего поколения.

На эту тему есть только исследование японского историка Харуко Навата Вард «Женщины – религиозные лидеры христианского столетия, 1549–1650». В нем автор рассказывает о женщинах, жизнь которых могла бы послужить примером религиозного служения. Упоминание о таких женщинах имеются также в работах историка Чарльза Боксера и профессора-иезуита Йоханнес Лоурес. Все эти исследования написаны на основе писем отцов-иезуитов, которые им предписывалось отправлять на Запад.

Св. Франциск Ксавье (1506–1552), с намерением основать первую христианскую миссию в Японии, прибыл туда 15 августа 1549 г. Его сопровождали иезуиты – брат Хуан Фернандес (1525–1567), отец Косме де Торрес (1510–1570), крещеный японец Адзиро [2, р. 250–260], который стал первым переводчиком этой миссии, и еще два японца. Франциск Ксавье первым проложил дорогу христианству и всей европейской цивилизации в до того абсолютно неизвестную Японию.

Франциск Ксавье в 1551 г. покинул Японию, но оставил после себя 960 верующих христиан и три японские общины, одного отца-иезуита и трех братьев. Общины японских христиан часто оставались без руководства, но продолжали существовать. Примером является община в Кагосиме, которая 30

лет была самостоятельной, находилась под руководством лишь японских христиан [3, р. 12]. В сложных условиях работы христианской миссии в Японии, когда миссионеров постоянно не хватало, иезуиты вынужденно полагались в своей деятельности на мирян и поэтому сразу признали вклад женщин и важность сотрудничества с ними в общей апостольской миссии.

Тоётоми Хидэёси (1537–1598), второй объединитель Японии, 5 февраля 1597 г. приговорил к смерти в Нагасаки 26 мучеников. Когда губернатор Филиппин спросил у него о причинах казни, он ответил: «Их религиозная пропаганда грозила расстроить все японское общество, которое зиждется на вере в синто. И что он (губернатор Филиппин) на его месте, поступил бы так же, если бы деятели синто стали действовать на его территории» [1, р. 178]. Это событие послужило началом движения мучеников в Японии, которое продолжалось до подавления Симабарского восстания в 1638 г.

Отцы-иезуиты даже не ожидали, что женщины, японские христианки, проявят такой подвижнический дух во время жестоких гонений на христиан японских властей.

Одной из известных женщин-подвижниц была Найто Джуллия (1566–1627), бывшая настоятельница буддийского монастыря, которая около 1600 г., когда начались гонения на христиан, создала Общество христианских женщин-катехизаторов под названием «Монахини Мияко». Женщины этого общества под руководством двух иезуитов давали три обета – девства, нищеты и послушания. Монахини были активными евангелистками, проповедницами, учителями, пастырскими лидерами.

В 1607 г. сегунат Токугава признает неоконфуцианство государственной идеологией, предусматривающей создание общества со строгими классами и сегрегацией по половому признаку. Конфуцианская мораль требовала полного подчинения женщин мужчинам. Христианские женщины были в принципиальной оппозиции к официальной политике. Общество Найто Джуллии в это время активно работало в направлении христианизации, формирования религиозных общин, сопротивления угнетению женщин. Монахини нарушили неоконфуцианские правила поведения женщины в семье и обществе и потому представляли собой серьезную угрозу для власти в реализации ее идеологической программы. Правительство было настолько встревожено, что в 1614 г. депортировало Найто Джуллию и всех монахинь Мияко как опасных политических противников в Макао.

О Найто Джуллии и ее обществе стало известно из ежегодного письма иезуита Хуана де Салазара (1582–1645), написанного в 1634–1635 гг. из провинции Филиппин. В этом письме он сообщил о монашеской общине уже немолодых японских женщин, которые были выдворены из Японии два десятилетия назад и заботились о иезуитах в Маниле. Найто Джуллия рассказала ему, что когда она была буддистской монахиней, во время медитации познала, что истинное спасение своей души сможет получить только через христианскую религию. В отличие от многих буддистских школ, в которых женщина не могла спастись после смерти по причине своей физиологии, христианство давало такую возможность через молитвы и веру [7, р. 61–83].

Мученичество стало судьбой Св. Магдалены из Нагасаки. Магдалена родилась в 1611 г. в семье японских католиков. Ее отец около 1620 г. принял мученическую смерть за свою веру. В начале октября 1634 г., после мученической смерти своего духовного отца доминиканца Джордано Ансалони, Магдалена сама предстала перед охранниками, заявив, что она христианка.

Магдалена тринадцать с половиной дней была подвешена над ямой, но выдержала все мучения, воспевая и благословляя имена Марии и Иисуса Христа, пока не умерла. После смерти тело ее сожгли, а прах был развеян над Нагасаки. 18 октября 1987 г. Магдалена была причислена к лику святых римским папой Иоанном Павлом II [6, р. 71–85].

Из ежегодного письма португальского иезуита Себастьяна Виера (1572–1634), стало известно о деталях смерти Св. Магдалены, которую в своем письме он называет девственницей.

Сожжение 8 японских христиан было проведено 7 октября 1613 г. по приказу *дайме*-отступника Аrimы Наузуми, сына христианского *дайме* Аrimы Харунобу, большого друга и покровителя иезуитов. Наузуми отказался от веры по приказу *сегуна* Токугавы Иэясу и получил свои владения после смерти отца с условием, что сделает все возможное, чтобы уничтожить христианскую веру на своей территории. Среди мучеников были 3 женщины – Магдалена Хасида, ее мать Марта и Иоанна Такахаси. Аrimа Наузуми умолял всех христиан отречься от веры хотя бы на бумаге, но все мужественно выбрали путь мучеников. Магдалине было всего 18 лет, вместе с ней были сожжены мать, отец и двенадцатилетний брат Диего. Сразу же после их ареста двадцать тысяч христиан окружили тюрьму, пели молитвы и оставались у ее стен в течение трех дней и ночей подряд. Во время сожжения Магдалена подняла горящую ветку и стала держать ее над головой, казалось, она поклоняется огню, который был послан с небес. Увидев это, толпа стала креститься и петь молитвы [6, р. 71–85]. После казни христиане разобрали все реликвии, которые остались от мучеников, они верили в их чудодейственную силу. Все мученики были причислены к ликам блаженных.

О Грации Хосокаве многие знают в Японии и почитают ее как святую. Она не была причислена к лику католических святых, но является примером христианской верности. «Принцесса Грация из Танго» [6, р. 71] – так называли иезуиты влиятельную аристократку Хосокаву Тамаку, жену блестящего военачальника Хосокавы Тадаоки. Она была тайно крещена в 1587 г. под именем Грация (по-японски «жемчуг»). Хосокава Тамако была третьей дочерью Акечи Мицукидэ (1526–1582), военачальника, который в 1582 г. восстал против Оды Нобунаги и уничтожил его, но захватить власть у него не получилось. Тоётоми Хидэёси узнал о смерти Нобунаги, заключил мир с кланом Мори и пошел к Киото, чтобы отомстить за смерть своего господина. Мицукидэ никто не поддержал, Тоётоми Хидэёси был прекрасным военачальником, и его сила была очевидна. После этого судьба Хосокавы Тамаки изменилась, в один день она стала дочерью предателя, поэтому ей пришлось несколько лет прятаться в горах Митоно и в страхе ждать своей смерти. Ее муж Хосокава Тадаоки верой и правдой служил Тоётоми Хидэёси. Уважая и ценя выдающи-

еся заслуги Тадаоки и его помощь в борьбе за власть, Хидэёси разрешает привезти Тамаку в Осаку.

В Осаке Тадаоки был одним из учеников великого мастера чайной церемонии Сэн-Рикю и другом *dайме* Юстуса Такаямы Укона (1552–1614). Такаяма был ревностным христианином и не жалел сил, рассказывая своим друзьям о религии Иисуса Христа. Он был твердо убежден, что только христианство может дать человеку истинное счастье и спасение [7, р. 201]. Такаяма очень хотел приобщить Тадаоки к этой религии, но тот не показал никакого желания стать христианином. Тем не менее он рассказал своей жене Тамако о христианской религии. Тамако была глубоко тронута историей Христа и христианства.

Она мечтала посетить церковь и послушать проповеди, но Хосокава Тадаоки, окружив Тамаку богатством, за стены особняка выходить не разрешал. Только в 1587 г., когда Хидэёси отправил Тадаоки участвовать в кампании Кюсю, возникла такая возможность. Это случилось 7 апреля 1587 г., в день рождения Будды. Вместе со служанкой Киёхарой Ито она проскочила мимо охраны и поспешила в иезуитскую церковь. В этом году Пасха совпала с днем рождения Будды, поэтому церковь была красиво оформлена к празднику. Тамако попросила отца Сеспедеса объяснить ей смысл картин, образов и других церковных символов. Брат Косме провел проповедь, а после нее Тамако задавала ему много вопросов о христианстве и его отличиях от буддизма. Когда ее вопросы иссякли, она попросила, чтобы священник крестил ее. Ей было отказано, так как она не хотела называть своего имени, и отец Сеспедес боялся, что она может быть одной из наложниц Хидэёси.

Охрана узнала о ее визите в церковь, и было сделано все, чтобы это больше не повторилось. Тогда Тамако стала посыпать свою служанку Киёхару Ито, чтобы она слушала проповеди, а потом пересказывала ей. Киёхара тоже была так впечатлена этим учением, что вскоре крестилась под именем Мария. Вскоре 17 женщин – служанок Тамако также приняли христианство. Таким апостольским рвением, хотя сама она еще не была христианкой, Тамако сильно напоминала самого Такаяму Укона. Она призывала своих подруг убеждать их мужей слушать проповеди, и в результате один из них стал христианином. Тамако и ее служанки, к которым она стала относиться, как к сестрам, стали собираться вместе, молиться, читать духовные книги, вести благочестивые беседы. Тамако стала подавать милостыню бедным и из своих рук кормить беспризорных детей самураев и служащих, попросила у отцов духовные книги для чтения.

Новости о вспышках гонений на христиан после Эдикта Тоётоми Хидэёси 1587 г., запрещающего миссионерскую деятельность иезуитов на территории Японии, наполнили Тамаку религиозным энтузиазмом и еще большим желанием стать христианкой. Хотя ее по-прежнему охраняли и не выпускали из дома, желание Тамаки креститься только усиливалось. Отец Органтино обучил латинской молитве крещения ее служанку Марию (Киёхару), и Тамако была крещена дома, получив христианское имя Грация.

Хосокава Тадаоки, муж Грации, после Эдикта Хидэёси стал очень враждебно относиться к христианству и даже за небольшую провинность отрезал

уши и нос медсестре своего сына, а двум другим служанкам отрезал волосы и выгнал из дома, узнав, что они христианки [6, р. 87]. Грация была вынуждена скрывать свое крещение. Отцы-иезуиты перебрались на остров Кюсю. Грация с христианином Санчо Такедой послала отцу Сеспедесу письмо: «Санчо Такеда прибыл ко мне и передал новости об отцах и братьях. То, что братья и отцы решили остаться в Японии, утешает меня и дает мне надежду, что я смогу с ними встретиться в этих краях. Ваше преподобие хорошо знает, как я стала христианкой, не по логическим убеждениям, а по благодати и милости Всемогущего Бога, которого я нашла. Если даже небеса упадут на землю, деревья и травы станутувядать, я никогда не буду колебаться в вере в него. Очень велико несчастье, которое посетило нас, это преследование отцов, но вера истинных христиан измеряется глубиной заслуг. После ухода отцов я прошла много испытаний, но Бог утешает меня всегда» [5, р. 63]. Письмо заканчивается следующими словами: «Мария и я готовы к любым преследованиям от моего мужа или от Хидэси, и мы будем счастливы пострадать ради любви к Богу. Я бы очень хотела получать новости от отцов и надеюсь, что Господь вернет их обратно сюда, и они помогут приобрести спасение моим детям. Все христиане вокруг меня сильные и стойкие, и я стремлюсь наполниться их желанием мученичества, если мы будем удостоены такой чести. Осака, седьмой день одиннадцатой луны (7 декабря 1587)» [5, р. 64].

Отец Сеспедес в своем письме дает очень высокую оценку ее верности христианству: «Она успокоилась и ведет образцовую жизнь вместе со своими христианскими дамами, и нельзя отрицать, что Господь пролил свою Божию Благодать в ее сердце, хотя она никогда не встречалась со священниками, кроме одного раза, когда ее мужа не было дома, и в обстановке строгой секретности услышала проповедь в церкви. Муж держит ее всегда закрытой в своем доме. Она никогда не получала никакой христианской проповеди и таинства крещения, кроме как от христианки в своем доме. Тем не менее Господь осыпал ее милостями так обильно, что она стала другим человеком, чем была раньше» [5, р. 67].

В семье Грации брат ее мужа Хосокава Окимото стал христианином, и Грация получила в его лице надежную поддержку, крестила своих детей, сына и дочь.

16 сентября 1598 г. Тоётоми Хидэёси умирает. Не прошло и года, как из-за многочисленных интриг и заговоров по поводу престолонаследия между лагерем Иэясу Токугавы (1543–1616) и другим регентом, Исидой Мицунари, (1559–1600) и его союзниками летом 1600 г. вспыхнула открытая война.

Одним из самых верных сторонников Иэясу был Хосокава Тадаоки. Он присоединился к армии Иэясу и оставил своих жену и детей в Осаке. В этом Исида Мицунари увидел возможность, с помощью шантажа, вынудить союзников Иэясу перейти в свой лагерь: их жены и дети, оставленные в Осаке, должны были быть захвачены в качестве заложников. Своей первой жертвой он выбрал Грацию. Он приказал, чтобы Грация прибыла к нему в замок, но Тадаоки перед своим отъездом из Осаки отдал приказ начальнику охраны Огасаваре – ни под каким предлогом не выпускать Тамаку из дома. Если же ее честь будет под угрозой, то, не колеблясь, убить ее саму.

Перед лицом неотвратимой угрозы Грация зажгла свечи и стала молиться, так она готовилась к смерти. В письме 1600 г., составленном Валентином Карвальо, так описывается ее смерть со слов очевидцев: «Когда она (Грация) закончила свою молитву, то мужественно и решительно велела всем слугам и дамам, которые были с ней, покинуть замок, так как она хотела умереть одна, как приказал ее муж. Слуги отказались уйти и настаивали на том, что умрут вместе с ней, потому что в Японии было не только обычаем, но и делом чести, в таких случаях, умереть вместе со своей любимой хозяйкой. Однако Грация настаивала, и все были вынуждены ее покинуть. Когда они ушли, Огасавара обезглавил ее, затем самурай закрыл ее тело шелковыми одеждами, разбросал на них порох и поджег. Все оставшиеся слуги удалились в холл и там убили себя, и вскоре богатый и роскошный дворец сгорел дотла» [5, р. 68].

Когда Исида Мицунари узнал о трагической смерти леди Хосокавы, то решил не только не брать больше заложников, поскольку это лишь пополняет число врагов, но и вернуть тех, кто уже был у него. Все *dайме* чувствовали, что очень обязаны Хосокаве Тадаоки за героическое самопожертвование его жены.

В письме отец Карвальо пишет, что Грация закончила свою жизнь как христианка. Органтино вместе с отцом Морехоном и братьями отслужили Святую Мессу за упокой ее души и провели все необходимые ритуалы. Ее земные останки были похоронены на христианском кладбище города Сакай [5, р. 69].

Хосокава Тамако (Грация) и ее жизнь после крещения – исключительный пример обретения женщиной из высшей японской аристократии глубокой и беззаветной веры в учение Христа. Это пример силы и твердости духа женщины-христианки, несмотря ни на что не отступившей от истинных принципов христианской веры.

Таким образом, на примере этих женских судеб можно сделать вывод, что в период «христианского столетия» истинная вера в учение Христа завладела сердцами и умами не только мужчин, но и женщин, причем из всех слоев японского общества.

Самыми разными способами участвовали японские женщины-христианки в распространении религии, в которую они глубоко уверовали. Это была и помощь больным и нищим в миру, и формирование монашеских общин, помогавшим миссионерам в проповеди и распространении христианства на их землях, и создание приютов для верующих беженцев во время гонений. Потрясающим примером несгибаемой веры и мужества стали мученические подвиги, совершенные многими из них. Распространение учения Христа в своих семьях, крещение и воспитание своих детей в духе истинного христианства и просто их жизнь в миру по апостольским заповедям, как мы видим на примере аристократки Грации, очень помогали распространению веры во всех японских сословиях.

### Список литературы

1. *Boxer C. R. The Christian Century in Japan, 1549–1650 / C. R. Boxer.* – Berkeley & Los Angeles : University of California Press, 1951. – 570 p.
2. *Coleridge H. J. The life and letters of Francis Xavier. Vol. 1 / H. J. Coleridge.* – London : Burns, Oates & Washbourne, 1872. – 614 p.
3. *Higashibaba J. Christianity in Early Modern Japan: Kirishitan Belief and Practice / J. Higashibaba.* – Boston : Brill, 2001. – 213 p.
4. *Kaga O. Yukon Takayama / O. Kaga.* – Tokyo : Kodansha, 1999. – 339 p.
5. *Laures J. Two Japanese Christian Heroes / J. Laures.* – Tokyo : Bridgeway Press, 1959. – 70 p.
6. *Ward H. Women Apostles in Early Modern Japan, 1549–1650 / H. Ward ; ed. by A. Weber // Devout Laywomen in the Early Modern World.* – London ; N. Y. : Routledge, 2016. – P. 71–85.
7. *Ward H. Women Religious Leaders in Japan's Christian Century, 1549–1650 / H. Ward.* – London : Ashgate Publishing Group, 2009. – 316 p.

## **The Role of Christian Women during “Christian Age” in Japan. Hosokawa Garasha**

A. O. Akinshin

*The Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences, Moscow*

**Abstract.** The Fathers-Jesuits' letters mention Japanese Christian women. They are described as laity preachers, nuns, who made a vow of chastity, prioresses, and leaders of fraternities. They described women who sheltered priests-refugees and those who were tortured, holy martyrs. The lives of 4 Japanese Christian women are described; one of them is famous Hosokawa Garasha.

**Keywords:** Japan, Christianity, Jesuits, Japanese Christian women, martyrdom, Hosokawa Garasha, Catholic Japanese women-saints.

**Акиньшин Андрей Олегович**

аспирант

*Институт Дальнего Востока РАН  
117997, г. Москва, Нахимовский пр-м, 32  
тел.: 8(499)1240129  
e-mail: strangerlorin@gmail.com*

**Akinshin Andrey Olegovich**

*Postgraduate*

*Institute of Far Eastern Studies RAS  
32, Nakhimovsky av., Moscow, 117997  
tel.: 8(499)1240129  
e-mail: strangerlorin@gmail.com*